

RÁMCOVÁ DOHODA O POSKYTOVANÍ SLUŽIEB V OBLASTI OCHRANY OSOBNÝCH ÚDAJOV č. MAGZBR2500393

uzatvorená podľa § 2 ods. 5 písm. g) zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „Zákon o verejnom obstarávaní“) a § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v platnom znení (ďalej len „Obchodný zákonník“) (ďalej len „**Dohoda**“)

Číslo Dohody Objednávateľa: MAGTS

Zmluvné strany

Objednávateľ:

Názov: **Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava**
Sídlo: Primaciálne námestie 1, 814 99 Bratislava
Štatutárny zástupca: JUDr. Metod Špaček, PhD., zástupca riaditeľa magistrátu
IČO: 00603481
DIČ: 2020372596
Bankové spojenie: Československá obchodná banka a. s.
IBAN: SK37 7500 0000 0000 2582 9413
Kontaktná osoba: 
Telefón/email: 

(ďalej len „**Objednávateľ**“)

Poskytovateľ:

Obchodné meno: **Digital Legal, s.r.o.**
Sídlo: Nové Záhrady I/9, 821 05 Bratislava
Štatutárny zástupca: Jakub Berthoty, konateľ
IČO: 50881761
DIČ: 2120509853
IČ DPH: SK2120509853
Bankové spojenie: Tatra banka, a.s.
IBAN: SK4511000000002945036482
Tel.: 
Email: 

(ďalej len „**Poskytovateľ**“)

(Objednávateľ a Poskytovateľ ďalej aj ako „**Zmluvné strany**“ alebo jednotlivu „**Zmluvná strana**“)

sa dohodli na nasledovnom:

Článok 1 Základné ustanovenia

- 1.1 Zmluvné strany pristúpili k uzatvoreniu tejto Dohody za účelom písomného dohodnutia podmienok vzájomnej spolupráce, spočívajúcej v poskytovaní služieb v rozsahu upravenom a dohodnutom nižšie.
- 1.2 Dohoda sa uzatvára ako výsledok postupu zadávania podlimitnej zákazky podľa § 108 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní v znení neskorších predpisov (ďalej

len „**zákon o verejnom obstarávaní**“) na predmet zákazky „**Poskytovanie služieb v oblasti ochrany osobných údajov**“ podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady EÚ č. 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov (ďalej len „**Nariadenie GDPR**“) a zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „**Zákon o ochrane osobných údajov**“), vykonaného Objednávateľom ako verejným obstarávateľom v súlade so zákonom o verejnom obstarávaní.

- 1.3 Vzájomné práva a povinnosti ako aj nároky zmluvných strán vzniknuté na základe alebo v súvislosti s Dohodou sa riadia Dohodou, všetkými dokumentmi, na ktoré Dohoda odkazuje v ich platnom a účinnom znení a právnymi predpismi Slovenskej republiky a Európskej únie (vrátane zákona o advokácii).
- 1.4 V prípade, ak počas platnosti Dohody dôjde k zmene právnych predpisov, resp. iného pre účely tejto Dohody rozhodného dokumentu, vydaného príslušnými orgánmi Slovenskej republiky alebo Európskej únie, zmluvné strany sa zaväzujú odo dňa nadobudnutia ich platnosti a účinnosti postupovať podľa novoprijatého platného právneho predpisu, respektíve iného rozhodného dokumentu, pokiaľ to nebude odporovať platným právnym predpisom. V prípade, ak pri zmene právnych predpisov bude ktorákoľvek zo zmluvných strán považovať za účelné upraviť Dohodu dodatkom, zaväzujú sa zmluvné strany uzatvoriť dodatok k Dohode v rozsahu zosúladenia Dohody s platnými právnymi predpismi, respektíve s iným rozhodným dokumentom.

Článok 2

Základný účel a predmet plnenia Dohody

- 2.1 Predmetom Dohody je záväzok Poskytovateľa poskytnúť Objednávateľovi služby v oblasti ochrany osobných údajov bližšie špecifikované v bode 2.2 tohto článku Dohody (ďalej aj ako „predmet Dohody“) za dohodnutú odmenu podľa článku 3 tejto Dohody, v rozsahu a za podmienok uvedených v tejto Dohode.
- 2.2 Poskytnutím služby v oblasti ochrany osobných údajov sa na účely Dohody rozumie zabezpečenie komplexných služieb v oblasti ochrany osobných údajov, s dôrazom na ochranu osobných údajov podľa Nariadenia GDPR a Zákona o ochrane osobných údajov, príslušných vykonávacích predpisov a iných osobitných predpisov upravujúcich spracúvanie osobných údajov vrátane platných nariadení Európskej únie (ďalej aj ako „**Predpisy**“), najmä však
 - a) odborné poradenstvo podľa Nariadenia GDPR a Zákona o ochrane osobných údajov, príslušných vykonávacích predpisov a iných osobitných predpisov upravujúcich spracovanie osobných údajov vrátane platných nariadení Európskej únie v podmienkach Hlavného mesta SR Bratislavy (ďalej len „**Hlavné mesto**“), spočívajúce v odbornej konzultácii a príprave podkladov k plneniu povinností a k zákonnému spracúvaniu osobných údajov, k praktickým a aplikačným problémom vznikajúcim v rámci činností hlavného mesta, k udeľovaniu pokynov (poučení) zamestnancov a iných oprávnených osôb na prístup a spracúvanie osobných údajov, k úprave interných riadiacich aktov v oblasti ochrany osobných údajov, k vybavovaniu žiadostí dotknutých osôb, vrátane informačnej povinnosti, k úprave zmluvného vzťahu so sprostredkovateľom, k oznamovaniu a dokumentovaniu porušenia ochrany osobných údajov, k cezhraničnému prenosu, k súčinnosti s Úradom na ochranu osobných údajov SR, vrátane legislatívnej údržby záznamov o spracovateľských činnostiach a posúdenia vplyvu na základe zmien predpisov a oprávnených potrieb hlavného mesta, ktoré nevyžadujú nové spracovanie alebo podstatné prepracovanie, k praktickým a aplikačným problémom vznikajúcim v rámci činností hlavného mesta, atď.

- b) aktualizácia dokumentácie v oblasti ochrany osobných údajov v prípade potreby podľa Nariadenia GDPR a Zákona o ochrane osobných údajov v podmienkach Hlavného mesta, ktorú je Hlavné mesto povinné vypracovať a udržiavať podľa reálneho stavu v oblasti ochrany osobných údajov, najmä záznamy o spracovateľských činnostiach, posúdenie vplyvu na ochranu osobných údajov, interné riadiace akty vo vzťahu k ochrane osobných údajov a iné dokumenty, ak vyplynú alebo môžu vyplynúť pri oboznamovaní sa s podmienkami u Hlavného mesta. Súčasťou aktualizácie dokumentácie bude aj návrh postupov, ktoré bude okrem dokumentácie potrebné vykonať na zabezpečenie súladu s Nariadením GDPR a Zákonom o ochrane osobných údajov. Dodávateľ poskytne Hlavnému mestu dokumentáciu podľa bodu b) nasledovne:
- 1x tlačенá verzia, 1x elektronická verzia dokumentu vo formátoch *.doc/*.docx a *.pdf
- c) školenie zamestnancov Hlavného mesta v oblasti ochrany osobných údajov v podmienkach Hlavného mesta;
- d) ďalšie požiadavky hlavného mesta na poskytnutie služieb v oblasti ochrany osobných údajov.
- 2.3 Poskytovateľ sa Dohodou zaväzuje za podmienok v nej uvedených pre Objednávateľa na vlastné náklady poskytnúť služby v rámci plnenia predmetu Dohody, za čo je Objednávateľ povinný zaplatiť Poskytovateľovi dohodnutú odmenu. Pokiaľ sa Zmluvné strany nedohodnú inak, služby podľa bodu 2.2 vyššie nezahŕňajú: služby zodpovednej osoby, dodanie akýchkoľvek softvérových služieb alebo produktov, ani služby, ktoré Poskytovateľ neposkytuje v režime hodinovej odmeny a ktorých poskytnutie sa riadi Poskytovateľovými všeobecnými obchodnými podmienkami dostupnými na www.digital.sk/terms (viď body 5 a 6 VOP —Nástroje a Data Protection Monitoring).
- 2.4 Pre vylúčenie pochybností platí, že Poskytovateľ nemá postavenie sprostredkovateľa ani spoločného prevádzkovateľa osobných údajov v zmysle Nariadenia GDPR a Zákona o ochrane osobných údajov.

Článok 3 **Odmena a platobné podmienky**

- 3.1 Odmena za poskytnuté služby je stanovená dohodou zmluvných strán v zmysle zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky Ministerstva financií Slovenskej republiky č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov.
- 3.2 Zmluvné strany sa dohodli na nasledovnej odmene pre Poskytovateľa:
60 EUR bez DPH za 1 osobohodinu poskytovania služieb.
Odmena bude vyúčtovaná faktúrou advokátskej kancelárie mesačne spolu s DPH v zákonom stanovenej výške.
- 3.3 Celková odmena za predmet tejto Dohody nepresiahne sumu 81 300,00 EUR bez DPH.
- 3.4 Zmluvné strany sa dohodli, že Poskytovateľ bude v zmysle § 71 ods. 1 písm. b) zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov vystavovať a zasielať Objednávateľovi elektronickú faktúru na zaplatenie odmeny alebo iných nárokov podľa tejto zmluvy. Zmluvné strany sa dohodli a berú na vedomie, že elektronická faktúra je plnohodnotnou náhradou faktúry v papierovej forme a riadnym daňovým dokladom. Pre vylúčenie pochybností platí, že Poskytovateľ nie je povinný elektronickú faktúru podpísať zaručeným elektronickým podpisom podľa osobitného predpisu. V prípade zasielania elektronickej faktúry Poskytovateľ nebude zasielať Objednávateľovi v papierovej podobe

ani prílohy, ktoré sú súčasťou elektronickej faktúry. Poskytovateľ bude doručovať Objednávateľovi elektronickej faktúru formou elektronickej pošty, a to na určenú e-mailovú adresu: efaktura@bratislava.sk, resp. inú e-mailovú adresu neskôr písomne oznámenú Poskytovateľovi najmenej 5 pracovných dní pred účinnosťou tejto zmeny, ako dokument PDF (s príponou *.pdf). Objednávateľ vyhlasuje, že má prístup k určenej e-mailovej adrese a že si je vedomý skutočnosti, že údaje sprístupnené mu v elektronickej faktúre doručenej mu na určenú e-mailovú adresu sú dôverné informácie, ktoré je každá zmluvná strana povinná utajovať, okrem prípadov, v ktorých je ich sprístupnenie tretej osobe vyžadované platnými právnymi predpismi. Elektronickej faktúre sa považuje za doručenie najneskôr v prvý pracovný deň nasledujúci po dni jej preukázateľného odoslania Objednávateľovi prostredníctvom elektronickej pošty na určenú e-mailovú adresu, pričom splatnosť elektronickej faktúry je 30 dní od jej doručenia. Faktúra vystavená Poskytovateľom musí obsahovať všetky náležitosti vyžadované príslušnými právnymi predpismi vrátane uvedenia čísla zmluvy, čísla objednávky a názvu gestorského útvaru: Sekcia právnych služieb. Povinnou prílohou faktúry je príloha so špecifikáciou poskytnutých jednotlivých úkonov. Pred vystavením faktúry zašle Poskytovateľ Objednávateľovi e-mailom sumár poskytnutých služieb a úkonov aj so sumou, ktorá bude za ne fakturovaná, na emailovú adresu kontaktnej osoby určenej v zmluve na odsúhlasenie.

- 3.5 Objednávateľ je povinný zaplatiť Poskytovateľovi odmenu, ak došlo k riadnemu a včasnému poskytnutiu služieb Poskytovateľom. Výška odmeny za konkrétny mesiac, za ktorý Poskytovateľ predkladá faktúru sa vypočíta ako súčin skutočne dodaných hodín plnenia predmetu Dohody odsúhlasených povereným zástupcom Objednávateľa vynásobený odmenou za hodinu podľa bodu 3.2 tohto článku Dohody.
- 3.6 Objednávateľ si vyhradzuje právo neodsúhlasíť rozsah fakturovaných hodín, ak tieto neboli dodané účelne alebo Poskytovateľ nepreukázal ich dodanie.
- 3.7 Odmena je splatná na základe faktúr. Poskytovateľ sa zaväzuje zaslať Objednávateľovi vždy pred vystavením faktúry sumár poskytnutých služieb a úkonov aj s fakturovanou sumou na emailovú adresu kontaktnej osoby Objednávateľa.
- 3.8 Faktúry Poskytovateľa musia obsahovať všetky náležitosti faktúry ako účtovného a daňového dokladu v zmysle príslušných právnych predpisov, najmä zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. Faktúry sú splatné do 30 dní odo dňa ich doručenia Objednávateľovi.
- 3.9 Zmluvné strany sa dohodli, že v odmene podľa tohto článku Dohody sú zahrnuté všetky náklady účelne vynaložené Poskytovateľom pri poskytovaní služieb na základe tejto Dohody.
- 3.10 Zmluvné strany sa dohodli, že Objednávateľ neposkytne Poskytovateľovi žiadne preddávky ani zálohu.
- 3.11 Za deň úhrady odmeny sa považuje deň odpísania celej fakturovanej čiastky z účtu Objednávateľa.

Článok 4

Čas a miesto plnenia, spôsob plnenia a dodacie podmienky

- 4.1 Miestom plnenia predmetu Dohody je sídlo Objednávateľa.
- 4.2 Poskytovateľ je povinný poskytnúť plnenie predmetu Dohody Objednávateľovi v mieste plnenia podľa tejto Dohody.

- 4.3 Poskytovateľ je povinný poskytnúť plnenie predmetu Dohody Objednávateľovi v množstve a kvalite dohodnutých v tejto Dohode.
- 4.4 Zmluvné strany uznávajú, že nedodržanie záväzku Poskytovateľa poskytnúť plnenie predmetu Dohody alebo jeho časti v dohodnutom množstve, kvalite a čase sa na účely tejto Dohody považuje bez ďalšieho za podstatné porušenie Dohody v zmysle ustanovenia § 345 ods. 2 Obchodného zákonníka.

Článok 5

Práva a povinnosti Poskytovateľa

- 5.1 Poskytovateľ je povinný poskytovať služby podľa tejto Dohody na základe objednávky Objednávateľa na poskytnutie služieb (ďalej len „Objednávka“), a to podľa podmienok stanovených v tejto Dohode a v dotknutej Objednávke.
- 5.2 Každú Objednávku je Poskytovateľ povinný potvrdiť do 1 pracovného dňa odo dňa jej doručenia, ak v Objednávke nie je výslovne uvedené inak. Pre vylúčenie pochybností platí, že Objednávka sa stáva záväznou dňom jej doručenia Poskytovateľovi, a to bez ohľadu na to, či Poskytovateľ doručenie Objednávky aj potvrdil.
- 5.3 Poskytovateľ je povinný poskytovať služby podľa tejto Dohody s odbornou starostlivosťou a v zodpovedajúcej kvalite v zmysle požiadaviek a pokynov Objednávateľa. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytovať služby podľa tejto Dohody vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť podľa podmienok a v lehotách uvedených v tejto Dohode.
- 5.4 Poskytovateľ je oprávnený poveriť poskytovaním služby podľa tejto Dohody inú osobu, len po predchádzajúcom preukázateľnom (písomnom) súhlase Objednávateľa; i tak však Poskytovateľ zodpovedá, akoby plnil predmet Dohody sám.
- 5.5 Poskytovateľ dohodne s Objednávateľom prevzatie vypracovanej dokumentácie podľa článku 2 bodu 2.2 písm. b) tejto Dohody v prípade potreby v súlade s článkom 4 tejto Dohody. Predloženie dokumentov Objednávateľovi Poskytovateľ vykoná v písomnej aj elektronickej podobe nasledovne:
Ix plnofarebná tlačaná verzia,
Ix CD/DVD s elektronickou verziou dokumentu vo formátoch *.doc/*.docx a *.pdf.
- 5.6 Spolu s dokumentáciou podľa bodu 5.5 tohto článku Dohody je Poskytovateľ povinný odovzdať Objednávateľovi aj všetky doklady vzťahujúce sa na dokumentáciu alebo potrebné pre jej užívanie ako celku alebo jej časti a/alebo jej výsledkov.
- 5.7 Poskytovateľ sa zaväzuje dodržiavať ustanovenie § 271 Obchodného zákonníka o ochrane dôverných informácií, ustanovenie týkajúce sa povinnosti mlčanlivosti podľa § 79 Zákona o ochrane osobných údajov ako aj ustanovenia čl. 9 tejto Dohody. Táto povinnosť Poskytovateľa trvá aj po ukončení platnosti a účinnosti tejto Dohody.
- 5.8 Poskytovateľ je povinný dbať na záujmy Objednávateľa, konať v súlade s jeho pokynmi a poskytovať Objednávateľovi potrebné informácie.
- 5.9 Poskytovateľ je povinný na žiadosť Objednávateľa bezodkladne predložiť informácie a dokumentáciu, súvisiacu s plnením predmetu Dohody; inak zodpovedá za škodu spôsobenú porušením tejto povinnosti v plnom rozsahu.
- 5.10 Poskytovateľ sa zaväzuje bez zbytočného odkladu informovať Objednávateľa o všetkých skutočnostiach, ktoré by mohli negatívne vplývať na plnenie predmetu Dohody, najmä je

povinný bezodkladne informovať Objednávateľa o nesprávnosti a/alebo nevhodnosti pokynu Objednávateľa.

- 5.11 Poskytovateľ zodpovedá za presnosť, správnosť, pravdivosť a úplnosť všetkých informácií poskytovaných Objednávateľovi; inak zodpovedá za škodu spôsobenú porušením tejto povinnosti v plnom rozsahu.
- 5.12 Poskytovateľ nesmie oznámiť údaje získané od Objednávateľa pri svojej činnosti podľa tejto Dohody bez predchádzajúceho písomného súhlasu Objednávateľa iným osobám a/alebo ich využiť pre seba alebo pre iné osoby. Táto povinnosť Poskytovateľa trvá aj po ukončení platnosti a účinnosti tejto Dohody.
- 5.13 Poskytovateľ pri odovzdaní plnenia podľa článku 2 bodu 2.2 písm. b) tejto Dohody predloží Objednávateľovi písomný protokol o prevzatí, ktorý musí obsahovať zdokladovanie odovzdávanej dokumentácie. Dokumentácia podľa predchádzajúcej vety sa považuje za riadne odovzdanú Objednávateľovi pripojením podpisu Objednávateľa alebo ním poverenej/kontaktnej osoby na protokol o prevzatí.
- 5.14 Poskytovateľ sa zaväzuje zaobchádzať so všetkými osobnými údajmi osôb participujúcich priamo alebo nepriamo na plnení predmetu Dohody, ako aj so všetkými informáciami a podkladmi, ktoré získal v súvislosti s plnením predmetu Dohody, ako s dôvernými a v súlade s platným právnym poriadkom Slovenskej republiky a Európskej únie a zabezpečovať ich riadnu a primeranú ochranu.
- 5.15 Ak sa strany nedohodnú inak, ak by niektoré výstupy vypracované Poskytovateľom pre Objednávateľa na základe tejto Dohody mali povahu diela podľa zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov (ďalej len „autorský zákon“), zmluvné strany sa dohodli, že odovzdaním takého výstupu (diela) Objednávateľovi udeľuje Poskytovateľ Objednávateľovi výhradnú, územne, vecne a časovo neobmedzenú licenciu na akýkoľvek známy spôsob použitia diela, minimálne však v rozsahu podľa § 19 ods. 4 autorského zákona Objednávateľom alebo ním poverenými osobami, a to bezodplatne.
- 5.16 Poskytovateľ berie na vedomie a súhlasí s tým, že bez predchádzajúceho písomného súhlasu Objednávateľa a ktorejkoľvek dotknutej osoby participujúcej priamo alebo nepriamo na plnení predmetu tejto Dohody, najmä osoby, ktorej osobné údaje sú priamo zachytené alebo zdokumentované (písmom, zvukom, obrazom alebo iným záznamovým spôsobom) v rámci predmetu tejto Dohody (ďalej ako „dotknutá osoba“), nesmie Poskytovateľ takéto osobné údaje, informácie alebo podklady sprístupniť tretej osobe. Na účely splnenia povinnosti podľa predchádzajúcej vety tohto bodu tohto článku Dohody si je Poskytovateľ povinný v každom jednotlivom prípade zadovážiť udelenie predchádzajúceho písomného súhlasu dotknutej osoby so získaním, spracúvaním a archivovaním osobných údajov takejto dotknutej osoby v zmysle príslušných právnych predpisov Slovenskej republiky, osobitne Zákona o ochrane osobných údajov, inak zodpovedá v plnom rozsahu za škodu spôsobenú porušením tejto povinnosti.
- 5.17 Poskytovateľ vyhlasuje a svojím podpisom potvrdzuje, že v plnom rozsahu dodržiava a zabezpečuje dodržiavanie všetkých aplikovateľných pracovnoprávných predpisov v oblasti nelegálneho zamestnávania (ďalej aj ako „Pracovnoprávne predpisy“), a to predovšetkým zákona č. 311/2001 Z. z. Zákonníka práce v znení neskorších predpisov a zákona č. 82/2005 Z. z. o nelegálnej práci a nelegálnom zamestnávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Advokátska kancelária týmto vyhlasuje, že si je plne vedomá všetkých povinností, ktoré pre ňu z Pracovnoprávných predpisov vyplývajú a zaväzuje sa ich dodržiavať počas celej doby platnosti tejto zmluvy. Advokátska kancelária sa zaväzuje zamestnávať zamestnancov legálne a neporušovať tak zákaz nelegálneho zamestnávania upravený v Pracovnoprávných predpisoch.

- 5.18 V prípade, ak má byť podľa platných právnych predpisov (najmä podľa zákona č. 315/2016 Z. z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov) Poskytovateľ partnerom verejného sektora, Poskytovateľ sa zaväzuje a zodpovedá za to, že bude počas celej doby platnosti a účinnosti tejto zmluvy zapísaný v registri partnerov verejného sektora. Porušenie povinnosti Poskytovateľa podľa tohto bodu sa považuje za podstatné porušenie tejto zmluvy. V prípade porušenia povinností podľa tohto bodu zo strany Poskytovateľa má klient právo od tejto zmluvy odstúpiť.

Článok 6

Práva a povinnosti Objednávateľa

- 6.1 Objednávateľ sa zaväzuje:
- a) poskytnúť Poskytovateľovi súčinnosť, najmä tým, že na jeho požiadanie mu bude k dispozícii pri konzultácii, pomôže mu pri zodpovedaní otázok a poskytne mu dodatočné informácie k predmetu Dohody. Zároveň Poskytovateľovi poskytne ďalšie vyjadrenia, stanoviská a usmernenia na základe vyžiadania osoby oprávnenej rokovať vo veciach technických za Poskytovateľa. Súčinnosť Objednávateľ poskytne do 3 pracovných dní od vyžiadania takejto súčinnosti, ak sa osoby oprávnené rokovať vo veciach technických nedohodnú na dlhšej lehote,
 - b) umožniť Poskytovateľovi potrebný kontakt so zamestnancami Objednávateľa, ktorí budú spolupracovať ako konzultanti pri detailnom špecifikovaní predmetu Dohody v termíne do 5 pracovných dní od požiadavky Poskytovateľa.
- 6.2 Objednávateľ má právo informovať sa o priebežnom stave plnenia predmetu Dohody. Zmluvné strany sa týmto dohodli, že Objednávateľ je oprávnený kedykoľvek skontrolovať plnenie predmetu Dohody.
- 6.3 Objednávateľ je oprávnený odprieť prevzatie predmetu Dohody alebo jeho časti, ak zistí, že predmet Dohody, ktorákoľvek jeho časť alebo výstup, má právne alebo faktické vady, najmä ak nespĺňa požiadavky podľa tejto Dohody.
- 6.4 Objednávateľ sa zaväzuje všetky podmienky, žiadosti, požiadavky, výhrady, sťažnosti a pod. doručiť písomne Poskytovateľovi alebo ním poverenej osobe.
- 6.5 Objednávateľ je povinný poskytnúť Poskytovateľovi potrebnú súčinnosť na to, aby mohol riadne a včas splniť záväzky vyplývajúce z tejto Dohody, najmä mu včas poskytnúť všetky potrebné informácie.
- 6.6 Objednávateľ je povinný riadne a včas poskytnuté plnenie od Poskytovateľa prevziať a zaplatiť mu dohodnutú odmenu vo výške a spôsobom uvedeným v článku 3 tejto Dohody.

Článok 7

Komunikácia zmluvných strán a počítanie lehôt

- 7.1 Zmluvné strany sa dohodli, že ich vzájomná komunikácia bude prebiehať písomnou formou (prostredníctvom doporučenej zásielky, prostredníctvom kuriéra alebo osobným doručením zásielky do podateľne zmluvnej strany alebo osobe oprávnenej za Zmluvnú stranu preberať písomnosti).
- 7.2 Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak si Zmluvná strana neprevezme doporučenú zásielku a tá zostane uložená na pošte, piaty pracovný deň od uloženia na pošte sa bude považovať za deň doručenia zásielky, aj keď sa adresát o obsahu uloženej zásielky nedozvedel. Pokiaľ nemožno zásielku doručiť adresátovi a zásielka nebola uložená na pošte, odosielateľ zaslanie zopakuje. Ak ani druhý pokus nebude úspešný a zásielka

nebude uložená na pošte, považuje sa za doručenie momentom jej vrátenia odosielateľovi. V prípade, ak adresát odmietne písomnosť prevziať, za deň doručenia sa považuje deň odmietnutia prevzatia písomnosti.

- 7.3 Bežná komunikácia Zmluvných strán vrátane zadávania a potvrdzovania Objednávok môže prebiehať aj v elektronickej forme prostredníctvom e-mailu, alebo poštovej služby, ak nie je v Dohode dohodnuté inak, pričom Zmluvné strany budú pri takejto komunikácii používať e-mailové adresy uvedené v rámci identifikácie Zmluvných strán. E-mailová správa sa považuje za doručenie zaslaním spätného potvrdzujúceho e-mailu príjemcom, pričom za spätný potvrdzujúci e-mail príjemcu sa nepovažuje správa automaticky vygenerovaná systémom. Poskytovateľ je povinný najneskôr druhý deň po dni doručenia e-mailovej požiadavky na poskytnutie služieb potvrdiť Objednávateľovi prijatie jeho požiadavky. Termín na vybavenie takejto požiadavky bude stanovený na základe vzájomnej dohody Zmluvných strán s prihliadnutím na potreby Objednávateľa.
- 7.4 Zmluvné strany sa dohodli, že ich vzájomná komunikácia bude prebiehať v slovenskom jazyku.
- 7.5 Pre počítanie lehôt platí, že do plynutia lehoty sa nezapočítava deň, keď došlo k skutočnosti určujúcej začiatok jej plynutia.
- 7.6 Lehoty určené podľa týždňov, mesiacov alebo rokov končia uplynutím toho dňa, ktorý sa svojím označením zhoduje s dňom, keď došlo k skutočnosti určujúcej začiatok lehoty, a ak ho v danom mesiaci niet, posledným dňom mesiaca. Ak koniec lehoty prípadne na sobotu, nedeľu alebo sviatok, je posledným dňom lehoty najbližší pracovný deň.
- 7.7 Lehota je zachovaná, ak sa posledný deň lehoty zásielka odovzdá orgánu, ktorý má povinnosť ju doručiť alebo sa odošle e-mailom v súlade s bodom 7.3 tohto článku Dohody.

Článok 8 Zmena Dohody

- 8.1 Dohodu je možné meniť alebo dopĺňať len na základe vzájomnej dohody oboch Zmluvných strán, pričom akékoľvek zmeny a doplnky musia byť vykonané vo forme písomného a očíslovaného dodatku k tejto Dohode, pokiaľ v Dohode nie je uvedené inak, uzatvoreného v súlade so Zákonom o verejnom obstarávaní.
- 8.2 Poskytovateľ je povinný bezodkladne oznámiť Objednávateľovi všetky zmeny a skutočnosti, ktoré majú vplyv alebo súvisia s plnením tejto Dohody, alebo sa akýmkoľvek spôsobom tejto Dohody týkajú alebo môžu týkať, a to aj v prípade, ak má Poskytovateľ čo i len pochybnosť o dodržiavaní svojich záväzkov vyplývajúcich z tejto Dohody. Následne, bez zbytočného odkladu, prerokujú zmluvné strany ďalšie možnosti a spôsoby plnenia predmetu tejto Dohody.

Článok 9 Mlčanlivosť

- 9.1 „**Dôverné informácie**“ znamenajú všetky údaje a informácie, ktoré boli Poskytovateľovi poskytnuté zo strany Objednávateľa, za účelom uzatvorenia a plnenia tejto Dohody, alebo ktoré sa Poskytovateľ pritom či v súvislosti s tým dozvedel a to aj v prípade, kedy tieto údaje a informácie nebudú výslovne označené ako dôverné.
- 9.2 Za dôverné informácie sa v zmysle definície podľa bodu 1. tohto článku dohody nebudú považovať:

- a) informácie, údaje alebo materiály, ktoré v čase ich poskytnutia sú, alebo sa po ich poskytnutí stanú verejne prístupnými bez zavinenia Poskytovateľa; alebo
 - b) informácie, údaje alebo materiály, pri ktorých Poskytovateľ môže preukázať, že boli vo vlastníctve Poskytovateľa pred ich poskytnutím, resp. zverejnením, a neboli získané priamo ani nepriamo v rozpore so záväzkom mlčanlivosti podľa tejto Dohody alebo z porušenia platných všeobecne záväzných právnych predpisov;
 - c) informácie, údaje alebo materiály Poskytovateľom nezávisle vyvinuté;
 - d) informácie, údaje alebo materiály Poskytovateľom získané z iného zdroja ako od Objednávateľa bez povinnosti zaobchádzať s nimi ako s dôvernými;
 - e) informácie a údaje, ktoré nespádajú medzi „Dôverné informácie“ podľa definície uvedenej v bode 9.1 tejto Dohody.
- 9.3 Za porušenie povinnosti mlčanlivosti sa nepovažuje povinnosť zverejniť Dohodu vrátane jej prípadných príloh v zmysle § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení v Centrálnom registri zmlúv.
- 9.4 Poskytovateľ sa zaväzuje vynaložiť rovnakú starostlivosť a uvážlivosť, aby sa zabránilo vyzradeniu, zverejneniu alebo šíreniu Dôverných informácií, akú vynakladá pri zaobchádzaní so svojimi vlastnými dôvernými informáciami, ktoré si neželá zverejniť alebo šíriť. Poskytovateľ nepoužije Dôverné informácie v rozpore s účelom, na ktorý boli poskytnuté, a zaväzuje sa neposkytnúť ani nesprístupniť ich žiadnej tretej strane, resp. osobe bez predchádzajúceho súhlasu Objednávateľa. Pre účely tejto Dohody sa zmluvné strany dohodli na tom, že za tretie strany, resp. osoby, voči ktorým je Poskytovateľ povinný zachovávať mlčanlivosť v zmysle podmienok tejto Dohody ohľadne Dôverných informácií, sa nepovažuje žiadna osoba z členov štatutárnych orgánov Poskytovateľa, zamestnanci Poskytovateľa, resp. jeho pridružených osôb, pracujúci na plneniach, vyplývajúcich z účelu tejto Dohody, ako ani Poskytovateľom písomne splnomocnení odborní poradcovia. Pred poskytnutím Dôverných informácií týmto osobám sa však Poskytovateľ zaväzuje uzatvoriť s týmito osobami písomný právny úkon, na základe ktorého bude takáto osoba zaviazaná zaobchádzať s poskytnutými Dôvernými informáciami v súlade s podmienkami, uvedenými v tejto Dohode.
- 9.5 Poskytovateľ sa ďalej zaväzuje:
- a) dodržiavať podmienky tejto Dohody a zaobchádzať s poskytnutými, resp. sprístupnenými Dôvernými informáciami ako s vlastnými dôvernými údajmi, aby sa zabránilo ich vyzradeniu, zverejneniu alebo šíreniu;
 - b) písomne oznámiť Objednávateľovi akékoľvek okolnosti, ktoré by mohli viesť k vzniku konfliktu záujmov s Objednávateľom;
 - c) použiť Dôverné informácie iba v súvislosti s plnením účelu tejto Dohody;
 - d) obmedziť poskytnutie Dôverných informácií iba tým osobám, ktoré ich nevyhnutne potrebujú na plnenie účelu tejto Dohody.
- 9.6 Poskytovateľ sa zaväzuje chrániť poskytnuté Dôverné informácie pred odcudzením, stratou, zneužitím, neoprávneným kopírovaním a sprístupnením tretím osobám.
- 9.7 V prípade, že súdny alebo vládny orgán bude od Poskytovateľa požadovať v zmysle platných právnych predpisov Slovenskej republiky zverejnenie akejkoľvek z Dôverných informácií, v takom prípade Poskytovateľ okamžite zašle Objednávateľovi oznámenie o akejkoľvek takejto požiadavke alebo žiadosti ešte predtým, než takéto Dôverné informácie poskytne. Poskytovateľ sa zaväzuje konať v dobrej viere tak, aby zachoval dôvernú povahu Dôverných informácií.
- 9.8 V prípade porušenia povinností utajenia poskytnutých, resp. sprístupnených Dôverných informácií Poskytovateľom je Objednávateľ oprávnený uplatniť právo na úhradu sankcie

– zmluvnej pokuty vo výške 3 960,- EUR (slovom tritisíc deväťsto šesťdesiat eur) a to za každé porušenie povinností zvlášť. Tým nie je dotknuté právo nahradiť poškodenej strane škodu, prevyšujúcu výšku zmluvnej pokuty, v súlade s platnými právnymi predpismi Slovenskej republiky.

- 9.9 Ustanovenia tohto článku budú v platnosti aj po ukončení platnosti a účinnosti Dohody z akéhokoľvek dôvodu.

Článok 10 **Trvanie dohody a sankcie**

- 10.1 Táto Dohoda sa uzatvára na dobu určitú, a to na 24 mesiacov odo dňa nadobudnutia jej účinnosti alebo do vyčerpania finančného limitu uvedeného v článku 3 bod 3.3 tejto Dohody, podľa toho ktorá skutočnosť nastane skôr.
- 10.2 Túto Dohodu je možné predčasne ukončiť kedykoľvek písomnou dohodou zmluvných strán, odstúpením od Dohody za podmienok podľa tohto článku Dohody alebo výpoveďou za podmienok podľa bodu 10.3 tohto článku Dohody.
- 10.3 Túto Dohodu môže Objednávateľ kedykoľvek vypovedať, a to aj bez udania dôvodu. Výpoveď si vyžaduje písomnú formu a nadobúda účinnosť uplynutím jednomesačnej výpovednej lehoty, ktorá začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po kalendárnom mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená Poskytovateľovi. Za plnenie riadne poskytnuté do účinnosti výpovede má Poskytovateľ nárok na odmenu za splnenia podmienok uvedených v článku 3 Dohody.
- 10.4 Od Dohody môže Zmluvná strana odstúpiť v prípade podstatného porušenia Dohody druhou zmluvnou stranou v prípadoch, ktoré ustanovuje táto Dohoda ako aj právne predpisy Slovenskej republiky.
- 10.5 Porušenie Dohody je podstatné, ak strana porušujúca Dohodu vedela v čase uzavretia Dohody alebo v tomto čase bolo rozumné predvídať s prihliadnutím na účel Dohody, ktorý vyplynul z jej obsahu alebo z okolností, za ktorých bola Dohoda uzavretá, že druhá Zmluvná strana nebude mať záujem na plnení povinností pri takom porušení Dohody alebo v prípade, ak tak Dohoda ustanovuje.
- 10.6 Na účely Dohody sa za podstatné porušenie Dohody zo strany Poskytovateľa považuje najmä:
- a) vznik nepredvídaných okolností na strane Poskytovateľa, ktoré zásadne zmenia podmienky plnenia Dohody a súčasne nejde o okolnosti vylučujúce zodpovednosť,
 - b) preukázateľné porušenie právnych predpisov Slovenskej republiky alebo predpisov Európskej únie v rámci realizácie plnenia predmetu Dohody,
 - c) zastavenie realizácie plnenia predmetu Dohody z neopodstatnených dôvodov na strane Poskytovateľa bez písomného súhlasu Objednávateľa,
 - d) poskytnutie nepravdivých a zavádzajúcich informácií, resp. dlhodobé neposkytovanie informácií v súlade s podmienkami Dohody zo strany Poskytovateľa,
 - e) porušenie povinností Poskytovateľa uvedených v čl. 12 tejto Dohody.
- 10.7 Podstatným porušením Dohody je aj vykonanie takého úkonu zo strany Poskytovateľa, na ktorý je potrebný predchádzajúci písomný súhlas Objednávateľa, ak súhlas nebol udelený.
- 10.8 V prípade podstatného porušenia Dohody je Objednávateľ oprávnený od Dohody odstúpiť ihneď od okamihu, čo sa o tomto porušení dozvedel.
- 10.9 Ak splneniu povinnosti Zmluvnej strany bráni okolnosť vylučujúca zodpovednosť,

nepovažuje sa to za podstatné porušenie tejto Dohody.

- 10.10 Za okolnosť vylučujúcu zodpovednosť sa považuje prekážka, ktorá nastala nezávisle od vôle Zmluvnej strany a bráni jej v splnení jej povinností, ak nemožno rozumne predpokladať, že by Zmluvná strana túto prekážku alebo jej následky odvrátila alebo prekonala, a ďalej, že by v čase vzniku záväzku túto prekážku predvídala. Účinky vylučujúce zodpovednosť sú obmedzené iba na dobu, dokiaľ trvá prekážka, s ktorou sú tieto účinky spojené.
- 10.11 Zo strany Poskytovateľa sa za okolnosť vylučujúcu zodpovednosť považuje napríklad chýbajúca národná legislatívna úprava potrebná pre vypracovanie dokumentácie.
- 10.12 Odstúpenie od Dohody je účinné dňom doručenia písomného oznámenia Zmluvnej strany o odstúpení od Dohody druhej Zmluvnej strane.
- 10.13 V prípade poskytnutia služby alebo jej časti v rozsahu a spôsobom, ktorý je v rozpore s podmienkami dohodnutými v tejto Dohode, je Objednávateľ oprávnený požadovať od Poskytovateľa zmluvnú pokutu vo výške 20% z odmeny za službu alebo jej časť podľa článku 3 Dohody. Výšku zmluvnej pokuty Zmluvné strany považujú za primeranú vzhľadom na hodnotu a význam zabezpečovanej zmluvnej povinnosti. Nárok Objednávateľa na náhradu škody tým nie je dotknutý.

Článok 11

Zodpovednosť za vady, zodpovednosť za škody

- 11.1 Zmluvné strany sa dohodli, že na vady predmetu tejto Dohody, a nároky zo zodpovednosti za tieto vady, sa budú primerane aplikovať ustanovenia § 560 až 565 Obchodného zákonníka.
- 11.2 Zodpovednosť za škodu a povinnosť na náhradu škody spôsobenú druhou Zmluvnou stranou sa bude riadiť a spravovať ustanoveniami § 373 a nasl. Obchodného zákonníka. Každá zo Zmluvných strán zodpovedá za škodu pre každý jednotlivý prípad porušenia povinností, vyhlásení alebo záruk vyplývajúcich z tejto Dohody.
- 11.3 Škody, ktoré spôsobil Poskytovateľ, je povinný na vlastné náklady odstrániť.
- 11.4 Objednávateľ je oprávnený požadovať náhradu škody, ktorá bola spôsobená porušením alebo opomenutím zmluvnej povinnosti danej touto Dohodou.

Článok 12

Subdodávateľia

- 12.1 Ak bude Poskytovateľ zabezpečovať plnenie predmetu Dohody prostredníctvom subdodávateľov, zodpovedá za plnenie tak, akoby plnil on sám. Poskytovateľ zodpovedá za odbornú starostlivosť pri výbere subdodávateľa a je povinný zabezpečiť, že subdodávateľia budú viazaní ustanoveniami tejto Dohody v rovnakom rozsahu ako Poskytovateľ.
- 12.2 Poskytovateľ je povinný v súlade s § 41 ods. 3 Zákona o verejnom obstarávaní najneskôr v čase uzavretia tejto Dohody uviesť údaje o všetkých známych subdodávateľoch a údaje o osobe oprávnenej konať za každého subdodávateľa. Zoznam subdodávateľov tvorí Prílohu č. 1 Zoznam subdodávateľov.
- 12.3 V prípade zmeny subdodávateľa je Poskytovateľ povinný túto zmenu Objednávateľovi bezodkladne oznámiť, najneskôr v lehote do 3 pracovných dní a uviesť o ňom všetky údaje

v zmysle Prílohy č. 1 tejto Dohody. Zmenou subdodávateľa nie je dotknutá zodpovednosť Poskytovateľa za plnenie povinností podľa tejto Dohody. Poskytovateľ je oprávnený plniť povinnosti podľa tejto Dohody alebo jej časť ním navrhnutým novým subdodávateľom, ak ho Objednávateľ písomne schváli.

- 12.4 Objednávateľ má právo odmietnuť udeliť písomné schválenie nového subdodávateľa, ak má na to závažné dôvody.
- 12.5 Poskytovateľ je kedykoľvek na žiadosť Objednávateľa povinný do 5 pracovných dní predložiť všetky zmluvy so subdodávateľmi Poskytovateľa, a to v každom okamihu realizácie predmetu plnenia tejto Dohody.

Článok 13 **Záverečné ustanovenia**

- 13.1 Táto Dohoda sa riadi a vykladá v súlade so slovenským právnym poriadkom. Vzťahy účastníkov Dohody výslovne neupravené touto Dohodou sa spravujú príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov.
- 13.2 Zmluvné strany sa zaväzujú riešiť prípadné spory vyplývajúce z tejto Dohody prednostne formou zmieru prostredníctvom svojich štatutárnych orgánov alebo splnomocnených zástupcov. Ak sa spor nevyrieši zmiernou, každá zo Zmluvných strán je oprávnená predložiť spor na riešenie príslušnému súdu Slovenskej republiky.
- 13.3 Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade každej zmeny právnej úpravy a dokumentov, na ktoré Dohoda odkazuje platí, že právne vzťahy pred nadobudnutím účinnosti zmeny, sa spravujú ich účinným znením, pričom vznik týchto právnych vzťahov, ako aj nároky z nich vzniknuté pred nadobudnutím účinnosti zmeny sa posudzujú podľa doterajšieho znenia, ak nebude stanovené inak.
- 13.4 Táto Dohoda je vyhotovená v štyroch rovnopisoch s platnosťou originálu, pričom Poskytovateľ dostane jeden rovnopis a tri rovnopisy dostane Objednávateľ.
- 13.5 Dohoda nadobudne platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami oboch Zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv podľa § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka v spojení § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
- 13.6 Zmluvné strany si navzájom poskytnú osobné údaje nevyhnutné na realizáciu predmetu Dohody.
- 13.7 Zmluvné strany vyhlasujú, že si Dohodu prečítali, porozumeli jej obsahu a jej právnym dôsledkom, súhlasia s nimi a na dôkaz toho k nej pripájajú svoje podpisy.
- 13.8 Zmluvné strany spoločne vyhlasujú, že Dohodu uzatvárajú slobodne a vážne, že ju neuzavreli v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok, že Dohoda sa svojim obsahom a účelom neprieči zákonu, ani ho neobchádza. Zmluvné strany zároveň vyhlasujú, že majú plnú spôsobilosť na právne úkony a že Dohodu podpísali osoby oprávnené konať v ich mene.
- 13.9 V prípade, že akékoľvek ustanovenie tejto Dohody je, alebo sa stane neplatným, neúčinným a/alebo nevykonateľným, nie je tým dotknutá platnosť, účinnosť a/alebo vykonateľnosť ostatných ustanovení Dohody, pokiaľ to nevyučuje v zmysle príslušných právnych predpisov samotná povaha takého ustanovenia. Zmluvné strany sa zaväzujú bez

ktorého obsah bude v čo najväčšej miere zodpovedať vôli zmluvných strán v čase uzatvorenia tejto Dohody.

Prílohy:

Príloha č. 1 – Zoznam subdodávateľov

V Bratislave dňa 19.12.2025

Za Objednávateľa
Hlavné mesto Slovenskej republiky
Bratislava

JUDr. Metod Špaček, PhD.
Zástupca riaditeľa magistrátu

Za Poskytovateľa
Dagital Legal, s.r.o.

Jakub Berthoty
Konateľ

Príloha č. 1 – Zoznam všetkých známych subdodávateľov

Na realizácii predmetu Zmluvy: Poskytovanie služieb v oblasti ochrany osobných údajov

sa nebudú podieľať subdodávatelia a celý predmet zákazky uchádzač uskutoční vlastnými kapacitami

sa budú podieľať nasledovní subdodávatelia:

Obchodné meno/názov/meno a priezvisko	Sídlo/ adresa pobytu, resp. miesto podnikania	IČO/dátum narodenia	Predmet subdodávky	Plnenie v %	Oprávnená osoba konať za subdodávateľa (meno, adresa, adresa pobytu, dátum narodenia)

Bratislave, dňa

.....
Digital Legal, s.r.o.
Jakub Bérthoty, konateľ

Pozn.:

V zmysle § 2 ods. 5 písm. e) zákona o verejnom obstarávaní je subdodávateľom hospodársky subjekt, ktorý uzavrie alebo uzavrel s úspešným uchádzačom písomnú odplatnú zmluvu na plnenie určitej časti zákazky.

Subdodávateľ znamená fyzickú alebo právnickú osobu, ktorá na základe zmluvy s úspešným uchádzačom bude realizovať pre uchádzača určité plnenie v zmysle predmetu zákazky. Percentuálny podiel ich plnení je z celkovej ceny diela s DPH.